

സീറോമലബാർ കുർബാന മാർ നെസ്തോറിയസിന്റെ കൂദാശക്രമം

(എല്ലാ കാലങ്ങളിലും വിശിഷ്ട്യാ, ദനഹാ, വിശുദ്ധ യോഹന്നൻ മാംദാനയുടെ വെള്ളിയാഴ്ച, ഗ്രീക്കു മല്ലാന്മാരുടെ ഓർമ്മ, മൂന്നുനോമ്പിന്റെ ബുധനാഴ്ച, പെസഹാ വ്യാഴാഴ്ച എന്നീ ദിവസങ്ങളിലും ഉപയോഗിക്കാവുന്നതും.)

(വിശ്വാസപ്രമാണം കഴിഞ്ഞ് കാർമ്മികൻ ശുശ്രൂഷിയെ ആശീർവ്വദിച്ചുകൊണ്ട്)

കാർമ്മി: സകലത്തിന്റെയും നാഥനായ ദൈവം / തന്റെ സ്തുതികൾ ആലപിക്കുവാൻ നിന്നെ ശക്തനാക്കട്ടെ.

ശുശ്രൂഷി: നമുക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാം സമാധാനം നമ്മോടുകൂടെ.

പാത്രീയർക്കീസുമാരും മെത്രാന്മാരുമായ നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാർ, പുരോഹിതന്മാർ, ശുശ്രൂഷികൾ എന്നിവരുടെയും / ബ്രഹ്മചാരികളുടെയും കന്യകകളുടെയും / നമ്മുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർ, പുത്രീപുത്രന്മാർ, സഹോദരീസഹോദരന്മാർ എന്നിവരുടെയും, ഓർമ്മ ആചരിച്ചുകൊണ്ട് നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ. മിശിഹായുടെ സ്നേഹിതരും വിശ്വാസികളുമായ എല്ലാ ഭരണകർത്താക്കളെയും / സത്യവിശ്വാസത്തോടെ മരിച്ച് ഈ ലോകത്തിൽനിന്നും / വേർപെടുപോയ എല്ലാവരേയും അനുസ്മരിക്കുവിൻ. മിശിഹായുടെ കൃപയാൽ ഈ ബലി നമുക്കു സഹായത്തിനും രക്ഷയ്ക്കും / സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ നിത്യജീവനും കാരണമാകട്ടെ.

(കാർമ്മികൻ മൂന്നു പ്രാവശ്യം കനിഞ്ഞ് ആചാരം ചെയ്ത് താഴെ വരുന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലി ബലിപീഠത്തെ സമീപിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: ഞങ്ങളുടെ കർത്താവായ ദൈവമേ, അങ്ങു ഞങ്ങളുടെമേൽ വർഷിച്ച സമൃദ്ധമായ അനുഗ്രഹങ്ങളെപ്പ്രതി ഞങ്ങൾ അങ്ങേക്കു നന്ദിപറയുന്നു. അങ്ങയുടെ അഭിഷക്തന്റെ ശരീരരക്തങ്ങളാകുന്ന ദിവ്യരഹസ്യങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷകരാകുവാൻ എളിയവരും പാപികളുമായിരുന്നിട്ടും ഞങ്ങളെ അങ്ങു കാരുണ്യാതിരേകത്താൽ യോഗ്യരാക്കി. അങ്ങു നല്കിയ ഈ ദാനം തികഞ്ഞ സ്നേഹത്തോടും ഉറച്ച വിശ്വാസത്തോടും കൂടെ പരികർമ്മം ചെയ്യുവാൻ ഞങ്ങളെ ശക്തരാക്കണമെന്ന് അങ്ങയോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

(ബലിപീഠത്തിന്റെ മധ്യത്തിലും രണ്ടറ്റത്തും കാർമ്മികൻ ചുംബിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: കർത്താവേ, ആശീർവ്വദിക്കണമേ. (ജനങ്ങൾക്കു നേരേ തിരിഞ്ഞ് കരങ്ങൾ നീട്ടി വിടർത്തിക്കൊണ്ട്) എന്റെ സഹോദരരേ, ഈ കുർബാന എന്റെ കരങ്ങൾവഴി പൂർത്തിയാകുവാൻ നിങ്ങൾ എന്നിക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ.

(ബലിപീഠത്തിനു നേരേ തിരിയുന്നു).

സമൂഹം: സകലത്തിന്റെയും നാഥനായ ദൈവം / തന്റെ അഭിഷ്ഠം നിറവേറ്റുവാൻ അങ്ങയെ ശക്തനാക്കട്ടെ. ഈ കുർബാന അവിടുന്നു സ്വീകരിക്കട്ടെ. അങ്ങേയ്ക്കും ഞങ്ങൾക്കും ലോകം മുഴുവനുംവേണ്ടി / അങ്ങു സമർപ്പിക്കുന്ന ഈ ബലിയിൽ / അവിടുന്നു സംപ്രീതനാകുകയും ചെയ്യട്ടെ. ആമ്മേൻ.

ഒന്നാം പ്രണാമജപം

കാർമ്മി: (കനിഞ്ഞുനിന്ന് ചൊല്ലുന്നു) നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയവരെ കണ്ടെത്തുകയും / ചിതറിപ്പോയവരെ ഒരുമിപ്പിക്കുകയും / അകന്നുപോയവരെ അടുപ്പിക്കുകയും / വഴിതെറ്റിയവരെ സത്യത്തിന്റെ അറിവിലേക്ക് / തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരികയും ചെയ്യുന്ന കർത്താവേ, നിന്നെ ഞാൻ സ്തുതിക്കുന്നു. ബലഹീനനായ എനെന്നിന്റെ കൃപയാൽ വിളിക്കുകയും / കാരുണ്യത്താൽ നിന്റെ പക്കലേക്ക് ആനയിക്കുകയും / നിന്റെ ശ്രേഷ്ഠശരീരമാകുന്ന പരിശുദ്ധ കത്തോലിക്കാ സഭയിലെ / സവിശേഷ അംഗമായി നിയമിക്കുകയും / ബലിയർപ്പിക്കുവാൻ നിയോഗിക്കുകയും ചെയ്ത കർത്താവേ, നിനക്കു ഞാൻ നന്ദി പറയുന്നു.

ഞങ്ങളുടെ രക്ഷകനായ ഈശോമിശിഹായിൽ സംപ്രീതനായി / സകല മനുഷ്യരുടെയും പാപങ്ങൾ മോചിച്ച് / അനുരഞ്ജിപ്പിക്കുവാൻ തിരുമനസ്സായ ദൈവമേ, അങ്ങയുടെ പ്രിയപുത്രന്റെ / പീഡാനുഭവത്തിന്റെയും മരണത്തിന്റെയും / സംസ്കാരത്തിന്റെയും ഉത്ഥാനത്തിന്റെയും ഓർമ്മയാചരണമായ / സജീവവും പരിശുദ്ധവും സ്വീകാര്യവുമായ ഈ ബലി / അങ്ങയുടെ മുമ്പാകെ ഞാൻ സമർപ്പിക്കട്ടെ.

(കാർമ്മികൻ ബലിപീഠം ചുംബിച്ചതിനു ശേഷം കൈകൾ കുരിശാകൃതിയിൽ നെഞ്ചിന്മേൽ ചേർത്തുവെച്ചു ചൊല്ലുന്നു).

കാർമ്മി: സത്യത്തിന്റെ പിതാവായ ദൈവമേ, അങ്ങേക്കും അങ്ങയുടെ ഏകജാതനായ / ഞങ്ങളുടെ കർത്താവിശോമിശിഹായ്ക്കും / അങ്ങയുടെ ജീവിക്കുന്നവനും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനുമായ പരിശുദ്ധാത്മാവിനും / സ്മൃതിയും ബഹുമാനവും / കൃതജ്ഞതയും ആരാധനയും ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്നു. (തന്റെമേൽ കുരിശടയാളം വരയ്ക്കുന്നു) ഇപ്പോഴും + എപ്പോഴും എന്നേക്കും.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

(കാർമ്മികൻ ജനങ്ങൾക്കു നേരെ തിരിഞ്ഞു ആശീർവ്വദിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: സമാധാനം + നിങ്ങളോടുകൂടെ.

സമൂഹം: അങ്ങയോടും അങ്ങയുടെ ആത്മാവോടുംകൂടെ.

(ശുശ്രൂഷി കാർമ്മികനിൽനിന്നു സമാധാനം സ്വീകരിച്ചശേഷം).

ശുശ്രൂഷി: സഹോദരരേ, മിശിഹായുടെ സ്നേഹത്തിൽ / നിങ്ങൾ പരസ്പരം സമാധാനം ആശംസിക്കവിൻ.

(എല്ലാവരും പരസ്പരം സമാധാനം ആശംസിക്കുന്നു).

ശുശ്രൂഷി: (ജനങ്ങൾക്കു നേരെ തിരിഞ്ഞു)

നമുക്കെല്ലാവർക്കും അനുതാപത്തോടും വിശുദ്ധിയോടുംകൂടെ / കർത്താവിനു നന്ദിപറയുകയും / അവിടുത്തെ വിളിച്ചുപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യാം. നിങ്ങൾ ആദരപൂർവ്വംനിന്ന് / ഇവിടെ അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നവയെ സൂക്ഷിച്ചു വീക്ഷിക്കവിൻ. ഭയഭക്തി ജനകമായ രഹസ്യങ്ങൾ / കൂദാശ ചെയ്യപ്പെടുന്നു. പുരോഹിതൻ (പുരോഹിത ശ്രേഷ്ഠൻ) തന്റെ മദ്ധ്യസ്ഥം വഴി / സമാധാനം സമൃദ്ധമാകുന്നതിനു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ തുടങ്ങുന്നു. കണ്ണുകൾ താഴ്ന്നു / വിചാരങ്ങൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലേയ്ക്കുയർത്തി / നിശബ്ദരായി ഏകാഗ്രതയോടും ഭക്തിയോടുകൂടെ / നിങ്ങൾ ഹൃദയത്തിൽ പ്രാർത്ഥിക്കവിൻ / സമാധാനം നമ്മോടുകൂടെ.

തിരുവസ്തുക്കളുടെ അനാവരണം (ഉത്ഥിതനായ മിശിഹായെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: (താഴ്ന്ന സ്വരത്തിൽ) കർത്താവേ, ശക്തനായ ദൈവമേ, ബലഹീനനായ എന്നെ ദയാപൂർവ്വം സഹായിക്കണമേ. അങ്ങയുടെ ത്രിത്വത്തിന്റെ ബഹുമാനത്തിനും ഈ സമൂഹത്തിന്റെ നന്മയ്ക്കുമായി / സജീവവും വിശുദ്ധവുമായ ഈ ബലി തിരുസ്സന്നിധിയിൽ അർപ്പിക്കുവാൻ / അങ്ങയുടെ അനുഗ്രഹത്താൽ എന്നെ യോഗ്യനാക്കുകയും ചെയ്യണമേ. സകലത്തിന്റെയും നാഥാ എന്നേക്കും.

(ശോശാപ്പാ ബലിവസ്തുക്കൾക്കുചുറ്റും വെച്ചുകൊണ്ട്) കർത്താവേ, നിന്റെ ശരീരത്തിനും രക്തത്തിനും കൃപാപൂർവ്വം നീ എന്നെ യോഗ്യനാക്കി. അപ്രകാരം തന്നെ, വിധിദിവസത്തിൽ നിന്റെ സംപ്രീതിക്കും എന്നെ യോഗ്യനാക്കണമേ.

(കാർമ്മികൻ ധൂപം ആശീർവ്വദിച്ചുകൊണ്ട്)

കാർമ്മി: പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവുമായ അങ്ങയുടെ ബഹുമാനത്തിനായി ഞങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്ന ഈ ധൂപം / അങ്ങയുടെ മഹനീയ ത്രിത്വത്തിന്റെ നാമത്തിൽ + ആശീർവ്വദിക്കപ്പെട്ടു. ഇത് അങ്ങയുടെ പ്രസാദത്തിനും / അങ്ങയുടെ അജഗണത്തിന്റെ പാപങ്ങളുടെ മോചനത്തിനും കാരണമാകട്ടെ.

ശുശ്രൂഷി: ആമ്മേൻ.

(കാർമ്മികൻ ബലിപീഠം ധൂപിക്കുന്നു).

ഗാനം

കാർമ്മി: മിശിഹാകർത്താവിൻ കൃപയും / ദൈവപിതാവിൻ സ്നേഹമതും
ഊഹാതൻ സഹവാസവുമി / + നമ്മോടൊത്തുണ്ടാകട്ടെ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

കാർമ്മി: ക്രോവേ, സ്രാപ്പേ വൃന്ദങ്ങൾ / സ്തുതിഗീതങ്ങൾ പാടീടും
ഉയരങ്ങളിലേക്കുയരട്ടെ / ഹൃദയവികാരവിചാരങ്ങൾ.

സമൂഹം: പൂർവ്വപിതാവമബ്രാഹാം / ഇസഹാക്ക് യാക്കോബെന്നിവർതൻ
ദൈവമേ നിത്യം ആരാധ്യൻ / രാജാവേ നിൻ സന്നിധിയിൽ.

കാർമ്മി: മർത്തുകലത്തിനാദ്യഫലം / മിശിഹാതൻ തിരുബലിയല്ലോ
സൃഷ്ടികലത്തിൻ രക്ഷയ്ക്കായ് / സർവാധിപനായ് അർപ്പിപ്പൂ.

സമൂഹം: ന്യായവുമാണതു യുക്തവുമാം / ന്യായവുമാണതു യുക്തവുമാം.

ശുശ്രൂഷി: സമാധാനം നമ്മോടുകൂടെ.

കാർമ്മി: (കനിഞ്ഞുനിന്ന് രണ്ടാം പ്രണാമജപം ചെയ്യുന്നു) കർത്താവേ, സർവ്വശക്തനും നിത്യനുമായ ദൈവമേ, സകലത്തെയും പരിപാലിക്കുന്ന പിതാവേ, അങ്ങേക്കും അങ്ങയുടെ ഏകജാതനും / അങ്ങ യുടെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനും / ഞങ്ങൾ നിരന്തരം സ്തുതികളർപ്പിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ, സർവ്വവും അങ്ങയുടെ പ്രവർത്തിയാകുന്നു. അങ്ങ് ഞങ്ങളെ ഇല്ലായ്മയിൽനിന്ന് അസ്തിത്വത്തിലേക്കാനയിക്കുകയും ക്രമപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. ഞങ്ങൾ ഇടറി വീഴുകയും ക്ഷയിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ / അങ്ങ് ഞങ്ങളെ എഴുന്നേല്പിക്കുകയും നവീകരിക്കുകയും വീണ്ടെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങയുടെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളെ സ്വർഗത്തിലേക്ക് ഉയർത്തുകയും / വരുവാനുള്ള രാജ്യം ഞങ്ങൾക്കു നല്കുകയും ചെയ്തു. അളവറ്റ കരുതലോടെ ഞങ്ങളെ സന്ദർശിക്കുന്നതിൽനിന്ന് അങ്ങ് വിരമിച്ചില്ല. അങ്ങ് ഞങ്ങളുടെമേൽ ചൊരിഞ്ഞ / ഗ്രാഹ്യവും അഗ്രാഹ്യവും / രഹസ്യവും പരസ്യവുമായ സകല കൃപാവരങ്ങൾക്കുമായി / പിതാവും പുത്രനും പരിശുദ്ധാത്മാവുമായ / അങ്ങയെ ഞങ്ങൾ ആരാധിക്കുകയും സ്തുതിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ ശുശ്രൂഷ ഞങ്ങളുടെ കരങ്ങളിൽനിന്ന് സ്വീകരിക്കണമേ. അങ്ങയുടെ ശക്തിയുടെ വിസ്മയനീയമായ പ്രവൃത്തികൾ വിവരിക്കുന്നതിനും / അങ്ങയുടെ മഹത്വം പ്രഘോഷിക്കുന്നതിനും / ഞങ്ങൾ അശക്തരാകുന്നു. എന്റെ കർത്താവേ, സകല സൃഷ്ടികളുടെയും അധരങ്ങളും നാവുകളും ഒന്നുചേർന്നാൽപോലും / അങ്ങയുടെ മഹിമ വർണിക്കാനാവില്ലെന്ന് ഞങ്ങൾ ഏറ്റുപറയുന്നു.

(കാർമ്മികൻ ബലിപീഠം ചുംബിക്കുന്നു. അനന്തരം കൈകൾ ഉയർത്തി ചെയ്യുന്നു)

കാർമ്മി: (ഗാനം) ഒന്നായ് ഉച്ചസ്വരത്തിലവർ,
തിരുസന്നിധിയിൽ അനവരതം / സ്തുതിഗീതങ്ങൾ പാടുന്നു.

സമൂഹം: ദൈവം നിത്യമഹത്വത്തിൻ
കർത്താവെന്നും പരിശുദ്ധൻ, ബലവാനീശൻ പരിശുദ്ധൻ

മണ്ണും വിണ്ണും നിറയുന്നു, മന്നവനവനുടെ മഹിമകളാൽ
ഉന്നതവീഥിയിലോശാന, ദാവീദിൻ സുതനോശാന

കർത്താവിൻ തിരുനാമത്തിൽ, വന്നവനും യുഗരാജാവായ്
വീണ്ടും വരുവാനും ധന്യൻ, ഉന്നതവീഥിയിലോശാന.

കാർമ്മി: *(മൂന്നാം പ്രണാമജപം)* നല്ലവനായ കർത്താവേ, കരുണയുള്ള പിതാവായ ദൈവമേ, ഈ സ്വർഗീയഗണങ്ങളോടുകൂടെ ഞങ്ങളും ഉദ്ഘോഷിക്കുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അങ്ങ് യഥാർത്ഥത്തിൽ / പരിശുദ്ധനും മഹത്വമുള്ളവനും പുകഴ്ത്തേണ്ടവനും ഉന്നതനാകുന്നു. അങ്ങിൽ മറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ആത്മജാതനും / അങ്ങയോടു സദൃശനും / അങ്ങിൽനിന്നുള്ള പ്രകാശവും / അങ്ങയുടെ സത്തയുടെ പ്രതിച്ഛായയുമായ / വചനമാകുന്ന ദൈവത്തെ ഞങ്ങൾ വാഴ്ത്തുന്നു. അങ്ങയോടുള്ള സമാനത നിലനിറുത്തേണ്ട കാര്യമായി പരിഗണിക്കാതെ / അവൻ തന്നെത്തന്നെ ശൂന്യനാക്കി ദാസന്റെ രൂപം സ്വീകരിച്ച് / വിവേകവും ബുദ്ധിയുമുള്ള അമർത്യമായ ആത്മാവോടും / മർത്യമായ ശരീരത്തോടുംകൂടെ പരിപൂർണ്ണ മനുഷ്യനായി. പീഡാസഹനത്തിനും മരണത്തിനുമുള്ള സമയം ആസന്നമായപ്പോൾ / ഈശോലോകത്തിന്റെ ജീവനുവേണ്ടി / താൻ എല്ലിച്ചുകൊടുക്കപ്പെട്ട ആ രാത്രിയിൽ / ശിഷ്യന്മാരോടൊത്ത് മോശയുടെ നിയമപ്രകാരം / പെസഹാ ആചരിച്ചവേളയിൽ / തന്റെ പുതിയ പെസഹാ സ്ഥാപിച്ചു. ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി മുറിക്കപ്പെട്ടവനായ മിശിഹാ / ഞങ്ങളെ ഭരമേല്പിച്ചപ്രകാരം / അവൻ സ്വർഗത്തിൽ നിന്ന് വീണ്ടും പ്രത്യക്ഷനാകുന്നതുവരെ / അവന്റെ ഓർമ്മക്കായി ഈ പെസഹാ അനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

മണി

കാർമ്മി: പെസഹാ ഭക്ഷണസമയത്ത് ഈശോ കറയില്ലാത്തതും നിർമലവുമായ / തന്റെ തൃക്കരങ്ങളിൽ അപ്പമെടുത്ത് *(പീലാസയെടുക്കുന്നു.)* വാഴ്തി +++ വിഭജിച്ച് ഭക്ഷിക്കുകയും / തന്റെ ശിഷ്യന്മാർക്കു നല്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് അരുൾചെയ്തു: ഇതു പാപമോചനത്തിനായി വിഭജിക്കപ്പെടുന്ന / എന്റെ ശരീരമാകുന്നു. നിങ്ങളെല്ലാവരും / ഇതിൽനിന്നു വാങ്ങി ഭക്ഷിക്കുവിൻ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

മണി

കാർമ്മി: *(കാസയെടുക്കുന്നു.)* അപ്രകാരംതന്നെ കാസയിൽ വീഞ്ഞും വെള്ളവും കലർത്തി വാഴ്തി +++ / സ്നോത്രം ചെയ്തു പാനം ചെയ്തശേഷം / തന്റെ ശിഷ്യന്മാർക്കു നല്കിക്കൊണ്ട് അരുൾചെയ്തു: ഇതു പാപമോചനത്തിനായി / അനേകർക്കുവേണ്ടി ചിന്തപ്പെടുന്ന / പുതിയ ഉടമ്പടിയിലെ എന്റെ രക്തമാകുന്നു. നിങ്ങളെല്ലാവരും / ഇതിൽനിന്നു വാങ്ങി പാനം ചെയ്യുവിൻ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

മണി

കാർമ്മി: എന്റെ പ്രത്യാഗമനംവരെ എന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി നിങ്ങൾ ഇപ്രകാരം ചെയ്യുവിൻ. എന്തെന്നാൽ, ഈ അപ്പത്തിൽനിന്നു ഭക്ഷിക്കുകയും / ഈ കാസയിൽനിന്നു പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുമ്പോഴെല്ലാം / എന്റെ ആഗമനംവരെ എന്റെ മരണത്തെയാണ് / നിങ്ങൾ അനുസ്മരിക്കുന്നത്.

(എല്ലാവരും നന്നായി കുനിഞ്ഞ് ആചാരം ചെയ്യുന്നു).

കാർമ്മി: ആകയാൽ, എന്റെ കർത്താവേ, സത്യവിശ്വാസത്തോടെ ഇവയെ സമീപിച്ച് കൈക്കൊള്ളുന്നവർക്ക് / ഇവ കടങ്ങളുടെ പൊറുതിക്കും / പാപങ്ങളുടെ മോചനത്തിനും / മരിച്ചവരിൽനിന്നുള്ള ഉയിർപ്പിനും / സ്വർഗത്തിൽ നവജീവനും കാരണമാകട്ടെ.

(ബലിപീഠം ചുംബിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: ആരാധനയായ പിതാവേ, അങ്ങേക്കും സ്മൃതർഹനായ പുത്രനും / അങ്ങയുടെ ജീവിക്കുന്നവനും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനുമായ പരിശുദ്ധ റൂഹായ്ക്കും / ഞങ്ങൾ സ്മൃതിയും ബഹുമാനവും കൃതജ്ഞതയും ആരാധനയും സമർപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴും + എപ്പോഴും എന്നേക്കും. *(ദിവ്യരഹസ്യങ്ങളുടെമേൽ റൂശ്ശാ ചെയ്യുന്നു).*

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

ശുശ്രൂഷി: നമുക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാം. സമാധാനം നമ്മോടുള്ളൂടെ.

(കാർമ്മികൻ കനിഞ്ഞുനിന്ന് നാലാം പ്രണാമജപം ചെയ്യുന്നു.)

കാർമ്മി: കർത്താവേ, സർവശക്തനും പിതാവുമായ ദൈവമേ, ഞങ്ങൾക്കായി നല്കപ്പെട്ട ഈ രക്ഷയെയും / ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പരികർമ്മം ചെയ്യപ്പെട്ട എല്ലാറ്റിനെയും ഞങ്ങൾ അനുസ്മരിക്കുന്നു. എല്ലാറ്റിനുമുപരിയായി, സത്യപിതാവായ ദൈവമേ, അങ്ങയിൽനിന്നുള്ളവനും അങ്ങയോടു സമനായവനും / അങ്ങയോടു ഐക്യപ്പെട്ടവനും അനാദിയുമായ / അങ്ങയുടെ ഏകജാതന്റെ ജനനത്തെയും / ഞങ്ങൾക്കായുള്ള രക്ഷാപദ്ധതിയെയും / ഞങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുകയും ഏറ്റുപറയുകയും ചെയ്യുന്നു. അവന്റെ സ്തീവായെയും പീഡാനുഭവത്തെയും / മരണത്തെയും സംസ്കാരത്തെയും / മൂന്നാം നാളിലെ ഉത്ഥാനത്തെയും സ്വർഗാരോഹണത്തെയും / പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തുള്ള ഉപവിഷ്ണുനാകലിനെയും / മരിച്ചവർക്കും ജീവിക്കുന്നവർക്കും അവരവരുടെ പ്രവൃത്തികൾക്കനുസൃതം പ്രതിഫലം നല്കി വിധിക്കാനായുള്ള രണ്ടാമത്തെ ആഗമനത്തെയും ഞങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു ഏറ്റുപറയുന്നു.

ഭൂമിയുടെ ഒരതിർത്തിമുതൽ മറ്റേ അതിർത്തിവരെയുള്ള ഏകവും പരിശുദ്ധവും / ശൈഹികവും കാതോലികവുമായ സഭ / എല്ലാവിധ ഇടർച്ചകളിൽനിന്നും / വീഴ്ചയും ഉപദ്രവംകൂടാതെ സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ടവാനായി / സജീവവും പരിശുദ്ധവും / സ്വീകാര്യവും സംപൂജ്യവും / ഭയഭക്തിജനകവും മഹോന്നതവും / കളങ്കരഹിതവുമായ ഈ ബലി സർവസൃഷ്ടികൾക്കുവേണ്ടി ഞങ്ങൾ അർപ്പിക്കുന്നു.

കാർമ്മി: സാർവ്വത്രികസഭയുടെ പിതാവായ റോമായിലെ മാർ (... *പേർ*) പാപ്പായ്ക്കും / ഞങ്ങളുടെ സഭയുടെ പിതാവും തലവനുമായ മേജർ ആർച്ച്ബിഷപ്പ് മാർ (... *പേർ*) മെത്രാപ്പോലീത്തായ്ക്കും / ഞങ്ങളുടെ പിതാവും മേലധ്യക്ഷനുമായ മാർ (... *പേർ*) മെത്രാനും വേണ്ടിയും / സത്യവിശ്വാസത്തിന്റെ വചനം പ്രഘോഷിക്കുന്ന എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളിലുമുള്ള / ഞങ്ങളുടെ പിതാക്കന്മാരായ മെത്രാന്മാർക്കും / നീതിയോടും സത്യത്തിന്റെ നൈർമല്യത്തോടുംകൂടെ / നിന്റെ മുമ്പാകെ ശുശ്രൂഷചെയ്യുന്ന എല്ലാ പുരോഹിതന്മാർക്കും / നിർമലമനഃസാക്ഷിയോടെ വിശ്വാസ രഹസ്യം മുറുകെപ്പിടിച്ചിരിക്കുന്ന എല്ലാ ശുശ്രൂഷികൾക്കും / സമർപ്പിതർക്കും അല്പായുപ്രേഷിതർക്കും / അങ്ങയുടെ എല്ലാ ജനസമൂഹത്തിനുംവേണ്ടിയും ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ, കർത്താവേ, കരുണയുണ്ടാകണമേ.

കാർമ്മി: അറിഞ്ഞും അറിയാതെയും തിരുസന്നിധിയിൽ പാപം ചെയ്തപോയ എല്ലാവർക്കും / ഞങ്ങളിൽനിന്ന് വേർപിരിഞ്ഞുപോയ എല്ലാ മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടി ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. തിരുമുമ്പാകെ ഈ കർബാന അർപ്പിക്കാൻ അങ്ങയുടെ കൃപയാൽ യോഗ്യനായിത്തീർന്ന ബലഹീനനായ ഈ ദാസനുവേണ്ടിയും / നീതിയുടെ പ്രവൃത്തികളാൽ അങ്ങയുടെ പരിശുദ്ധ സഭയെ സവിശേഷമായി പരിപാലിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയും / ദരിദ്രർക്ക് ഉദാരമായി ദാനധർമ്മം ചെയ്യുന്നവർക്കുവേണ്ടിയും ഞങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. എല്ലാ ഭരണാധികാരികൾക്കും ഈ ലോകത്തിലെ നേതാക്കൾക്കും അധികാരികൾക്കും വേണ്ടിയും / രാജ്യങ്ങളുടെ സുസ്ഥിതിക്കുവേണ്ടിയും / അങ്ങയോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. കർത്താവേ, അങ്ങയോടുള്ള ഭയഭക്തി അവരിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും / അങ്ങയുടെ സത്യം അവരിൽ നട്ടുവളർത്തുകയും ചെയ്യണമേ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ, കർത്താവേ, കരുണയുണ്ടാകണമേ.

കാർമ്മി: എന്റെ കർത്താവേ, അങ്ങയോടു ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുകയും യാചിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. യുദ്ധങ്ങൾ ഒഴിവാക്കുകയും / യുദ്ധപ്രിയരായ ജനതകളെ ചിതറിക്കുകയും ചെയ്യണമേ. അതുവഴി ഞങ്ങൾ വിനയത്തോടും ദൈവഭക്തിയോടുംകൂടി / സമാധാനപരവും ശാന്തവുമായ ജീവിതം നയിക്കുവാൻ ഇടയാകട്ടെ. അങ്ങയുടെ കൃപയാൽ ഭൂമിയിൽ ഫലവർഗങ്ങൾ സമൃദ്ധമാക്കുകയും / നല്ല കാലാവസ്ഥ സംജാതമാക്കുകയും / വന്തരങ്ങൾ അഗ്രഹിതമാക്കുകയും ചെയ്യണമേ. അങ്ങയുടെ ദയയാൽ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങളോടും ദേശവാസികളോടും കരുണ കാണിക്കുകയും / അവരെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും കാത്തു പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ, കർത്താവേ, കരുണയുണ്ടാകണമേ.

കാർമ്മി: കരയിലും കടലിലും ആകാശത്തിലും യാത്രചെയ്യുന്നവരെ സംരക്ഷിക്കണമേ. അങ്ങയുടെ പരിശുദ്ധ നാമത്തെപ്രതി / തൈരുകങ്ങളിലും സങ്കടങ്ങളിലും / പീഡനങ്ങളിലും വിഷമങ്ങളിലും / കലഹങ്ങളിലും പെട്ടിരിക്കുന്നവരും / ബന്ധനങ്ങളിലും കാരാഗൃഹങ്ങളിലും പീഡിപ്പിക്കപ്പെടുകയും കഷ്ടതയനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരും / നിരന്തരമായ മർദ്ദനങ്ങളിലും അടിമത്തത്തിലും കഴിയുന്നവരുമായ / എല്ലാ സഹോദരങ്ങൾക്കുംവേണ്ടിയും ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. രോഗങ്ങളും കഠിനവേദനകളുമൂലം പരീക്ഷിക്കപ്പെടുകയും / അത്യധികം വ്യാകലപ്പെട്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന എല്ലാവരെയും അങ്ങു സഹായിക്കണമേ.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ, കർത്താവേ, കരുണയുണ്ടാകണമേ.

കാർമ്മി: എല്ലാ മനുഷ്യരും ജീവിക്കുകയും സത്യത്തിന്റെ ഉണാനത്തിലേക്ക് തിരിയുകയും ചെയ്യണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്ന കർത്താവേ, അങ്ങയുടെ വത്സലപുത്രനും ഞങ്ങളുടെ കർത്താവുമായ ഈശോമിശിഹാവഴി / അങ്ങ് ഞങ്ങളോടു കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ / ഞങ്ങളെ ദ്രോഷിക്കുന്നവർക്കും / ഞങ്ങൾക്കെതിരായി തിന്മചെയ്യുന്നവർക്കും / ഞങ്ങളുടെ എല്ലാ ശത്രുക്കൾക്കുംവേണ്ടി / അങ്ങയുടെ കരുണ ഞങ്ങൾ യാചിക്കുന്നു. കർത്താവേ, ബലവാനായ ദൈവമേ, അവരുടെ ശിക്ഷയ്ക്കും പ്രതികാരത്തിനുമല്ല; പ്രത്യുത, അങ്ങയുടെ കാരുണ്യത്താൽ / അവരുടെ പാപമോചനത്തിനും രക്ഷയ്ക്കുംവേണ്ടി ഞങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ, കർത്താവേ, കരുണയുണ്ടാകണമേ.

കാർമ്മി: (ഇടതന്ന) കർത്താവേ, മർത്യരായ ഞങ്ങൾ അങ്ങയുടെ കല്പന ലംഘിച്ച് പാപം ചെയ്തു പോയി. എല്ലാറ്റിനെയും ഭരിക്കുന്ന നല്ലവനായ അങ്ങയുടെ കരുണയാൽ ഞങ്ങളോടു ക്ഷമിച്ച് / ഞങ്ങളുടെ പാപങ്ങൾ മോചിക്കണമേ. ഞങ്ങൾ ഒന്നുചേർന്ന് / അങ്ങേക്കു സ്തുതിയും ബഹുമാനവും / കൃതജ്ഞതയും ആരാധനയും സമർപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും + എന്നേക്കും. (ദിവ്യരഹസ്യങ്ങളുടെമേൽ റൂശ് ചെയ്യുന്നു.) ആമ്മേൻ.

ശുശ്രൂഷി: ഹൃദയംകൊണ്ടു നിങ്ങൾ പ്രാർത്ഥിക്കവിൻ. സമാധാനം നമ്മോടുകൂടെ.

കാർമ്മി: കർത്താവേ, സർവ്വശക്തനായ ദൈവമേ, ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, അങ്ങയോടു ഞങ്ങൾ യാചിക്കുന്നു. അങ്ങയുടെ മുമ്പാകെ ഞങ്ങൾ പ്രണമിച്ച് ആരാധിക്കുന്നു. ഭയഭക്തിജനകവും പരിശുദ്ധവും ജീവദായകവും ദൈവികവുമായ അങ്ങയുടെ രഹസ്യങ്ങളുടെ ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് / ഈ ലോകത്തിൽ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കിയതുപോലെ / വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിൽ / കടന്നുപോകാത്തതും അഴിയാത്തതുമായ സകല സൗഭാഗ്യങ്ങളിലും / പ്രസന്നവദനരായി പങ്കുകാരാകാൻ ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കണമേ. ഇവിടെ ഞങ്ങൾ കണ്ണാടിയിലെമ്പോഴും അവിടുത്തെ അനുഭവിക്കുന്നവയ്ക്ക് / അങ്ങ് അന്ത്യം വരുത്തുമ്പോൾ / അവിടെ തെളിവായി സ്വർഗത്തിലുള്ള / അതിപരിശുദ്ധസ്ഥലം പ്രാപിക്കുവാൻ ഞങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കണമേ.

ആകയാൽ, ഞങ്ങളുടെ കർത്താവേ, എളിയവരും നിസ്സാരരും ബലഹീനരുമായ ഞങ്ങൾ (കാർമ്മികൻ ബലിപീഠത്തിൽ റൂശ്യാ ചെയ്യുന്നു.) അങ്ങിൽനിന്ന് അകന്നവരായിരുന്നു. അങ്ങയുടെ കാരുണ്യാതിരേകത്താൽ തിരുമുമ്പിൽ നില്ക്കുന്നതിനും / ഭീതിജനകവും മഹത്വപൂർണ്ണവുമായ ഈ ശുശ്രൂഷ പരികർമ്മം ചെയ്യുന്നതിനും അങ്ങ് ഞങ്ങളെ യോഗ്യരാക്കി. സകല സൃഷ്ടികളെയും നവീകരിക്കുന്ന / ആരാധ്യമായ അങ്ങയുടെ ദൈവത്വത്തോട് ഞങ്ങൾ ഒരുമിച്ച് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ശുശ്രൂഷി: നിങ്ങൾ മൗനമായി ഭയഭക്തിയോടുകൂടെ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ. സമാധാനം നമ്മോടുകൂടെ.

(മണിയടിക്കുന്നു).

(കാർമ്മികൻ കൈകൾ ഉയർത്തിക്കൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.)

കാർമ്മി: എന്റെ കർത്താവേ, പരിശുദ്ധ റൂഹായുടെ കൃപ എഴുന്നള്ളിവരുകയും / അങ്ങയുടെ മുമ്പാകെ ഞങ്ങളർപ്പിക്കുന്ന ഈ കുർബാനയിൽ ആവസിക്കുകയും കുടികൊള്ളുകയും / ഈ അപ്പത്തെയും കാസയെയും വാഴ്ന്നി വിശുദ്ധീകരിച്ച് / ഞങ്ങളുടെ കർത്താവീശോമിശിഹായുടെ ശരീരവും രക്തവുമാക്കി പൂർത്തീകരിക്കുകയും ചെയ്യണമേ.

ആരാധ്യവും പരിശുദ്ധവുമായ ഈ രഹസ്യങ്ങൾ / അവ സ്വീകരിക്കുന്നവർക്കെല്ലാം / ശരീരത്തിന്റെയും ആത്മാവിന്റെയും ശുദ്ധീകരണത്തിനും / ബുദ്ധിയുടെ പ്രകാശത്തിനും / മരിച്ചവരിൽനിന്നുള്ള ഉയിർപ്പിനും നിത്യജീവനും / തിരുസന്നിധിയിലുള്ള സംപ്രീതിക്കും / ഞങ്ങളുടെ കർത്താവീശോമിശിഹാവഴി / അങ്ങ് ഞങ്ങൾക്കു വാശാനം ചെയ്തിരിക്കുന്ന രക്ഷയ്ക്കും കാരണമാകട്ടെ. ഏകപ്രത്യാശയിൽ ഞങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നപ്രകാരം ഏകശരീരവും ഏകാത്മാവുമായിത്തീരുവാൻ തക്കവിധം / സ്നേഹത്തിന്റെയും സമാധാനത്തിന്റെയും ബന്ധത്താൽ ഞങ്ങളെ അന്യോന്യം യോജിപ്പിക്കണമേ.

തന്റെ ശരീരത്തിന്റെയും ആത്മാവിന്റെയും ശിക്ഷാവിധിക്കായി / ആരും ഇതു ഭക്ഷിക്കാനും പാനം ചെയ്യാനും ഇടയാകാതിരിക്കട്ടെ. അങ്ങനെ നിർമലമനഃസാക്ഷിയോടുകൂടി / അങ്ങയുടെ അഭിഷിക്തന്റെ ശരീരത്തോടും രക്തത്തോടും ഐക്യപ്പെടുവാൻ ഞങ്ങൾ യോഗ്യരായിത്തീരട്ടെ.

(കാർമ്മികൻ ബലിപീഠം ചുംബിക്കുന്നു).

കാർമ്മി: കർത്താവേ, അങ്ങേക്കും ഏകജാതനും / ജീവിക്കുന്നവനും ജീവിപ്പിക്കുന്നവനുമായ പരിശുദ്ധാത്മാവിനും മഹത്വവും ബഹുമാനവും ആധിപത്യവും പുകഴ്ചകയും ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ. (ദിവ്യരഹസ്യങ്ങളുടെമേൽ റൂശ്യാചെയ്തു കൊണ്ട്) ഇപ്പോഴും + എപ്പോഴും എന്നേക്കും.

സമൂഹം: ആമ്മേൻ.

(ശേഷം കുർബാനയുടെ പൊതുക്രമത്തിൽ അനന്താപ ശുശ്രൂഷ മുതൽ തുടരുന്നു).